

\* 靈修小品 \*

賜下一切所需

上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們。

≈彼得後書1章3節

在英國鄉間的一片田野中，原本在作畫的柴斯特頓（G. K. Chesterton）忽然站起來捧腹大笑。他突如其來的笑聲，讓田間的母牛都忍不住盯著他瞧。

原來在幾分鐘前，這位基督徒作家兼護教學家柴斯特頓還感到苦惱。那個下午，他在山丘漫步，用彩色粉筆在棕色紙上寫生。當他正打算用白色粉筆作畫時，卻因為找不到而感到懊惱。不久，他反倒啞然失笑，因為他發現腳下所踏之地正是多孔石灰岩，也就是天然的白色粉筆。於是，他就輕輕剝下一塊繼續作畫。

如同柴斯特頓突然發現，他正「坐擁白色粉筆的大倉庫」一樣，信徒也享有上帝無窮的屬靈資源。正如聖經說：「上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。」（彼得後書1章3節）

或許你覺得自己缺乏屬靈的重要元素，如信心、恩典或智慧。如果你認識基督，你已經擁有這一切，甚至超過你所求所想。因為藉著耶穌，你就能來到天父的面前，祂是那位豐豐富富供應信徒一切的上帝。

親愛的主，求祢赦免我輕忽祢的大能，並嘗試凡事都靠自己，但我知道自己辦不到，謝謝祢，因為我一切所需祢都豐富供應。

上帝有無限的能力。

摘選自《靈命日糧》2016年7月9日

主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 8/30	
中文堂	420	中文堂(線上)	151	中文堂(線上)	325	經常	\$7,145.4
YouTube				青少年	71	宣教	\$1,500.0
中文堂	28					建堂	\$0.0
Zoom		週間聚會				神學生	\$50.0
中文堂現場	31	禱告會(中) (線上)	50	週六聚會 8/29		愛心	\$0.0
Echo (線上)	86	禱告會(英) (線上)	8	中文堂	30	合計	\$8,695.0
青少年(線上)						*奉獻支票抬頭 LWECC	
兒童	62					*奉獻箱置於大堂中門兩側	
總人數	627	中文堂(二線上)	12				

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯	愛筵停車場	班車遠程停車
本週	崇拜直播 張振華	鄒求仲	許惠琴	趙匀婷	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	梁志剛	—	—	—
下週聖餐	崇拜直播 華欣	余子吉	黃錫惠	邵文媛	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	周彤	—	—	—

上週各小組/團契聚會主要內容(週五總人數-325)			
保羅	查考《路加福音》19:28-40 (線上)	摩西 1	參考《以斯帖記》第3章 (線上)
約瑟	分享與禱告 (線上)	摩西 2	創世記 21 章/羅馬書 12 章 (線上)
喜樂	查考《列王紀-下》9:14-37 (線上)	摩西 3	查考《哥林多前書》第 10 章 (線上)
良善	查考《創世記》第 46 章 (線上)	摩西 4	暫停
信實 1	查考《馬可福音》6:30-56 (線上)	摩西 5	查考《彼得後書》2:1-3 (線上)
信實 2	查考《使徒行傳》2:14-36 (線上)	摩西 6	查考《撒母耳記上》第 8 章 (線上)
信心(六)	查考《出埃及記》第 6 章 (線上)	仁愛	查考《雅各書》3:1-12 (線上)
東區 1	查考《約翰福音》8:1-11 (線上)	和平 1	暫停
東區 2	暫停	和平 2	座談-疫情期間如何與孩子相處 (線上)
東區 3(六)	查考《撒母耳記-上》17:41-18:5 (線上)	西南 1	查考《馬可福音》4:21-41 (線上)
溫柔	查考《出埃及記》第 34 章 (線上)	約書亞(隔周六)	暫停
佳音	查考《馬太福音》第 13 章 (線上)	恩慈	暫停
節制 1	查考《約翰福音》第 14 章 (線上)	忍耐	查考《創世記》第 10 章 (線上)
節制 2	暫停	恩典(隔周五)	暫停
AGAPE 1	查考《約翰福音》16:5-15 (線上)	常青	查考《約翰壹書》3:11-24 (線上)
AGAPE 2	查考《約翰福音》16:1-15 (線上)	IFG	查考《路加福音》第 22 章-上 (線上)
AGAPE 3	查考《約翰福音》15:1-10 (線上)	多加(二)	專題-親密之旅-愛的探索 (線上)

週間各项聚會信息（目前暫時均使用 Zoom 聚會）

時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人
週一/二	多加團契 週二上午 10:00 在教會	吳宗蓉姊姊 630-677-6994	英文團契 週一晚 8:00 在家庭	Judy Chung 847-280-1589
週三	禱告會 晚 8:00 在教會	教會辦公室 630-983-5677		
週五	Overflow(青/少年) 晚 8:00 在教會	林毅 Peter Lin 630-428-1194	AWANA(孩童) 晚 7:50 在教會	張惠利傳道 630-983-5677
	IFG(國際學生/青年) 晚 8:00 在教會	張杭弟兄 630-718-1190	英文團契 晚 8:00 在教會或家庭	Judy Chung 847-280-1589
週五 晚 8:00 在各小組組員家庭 或租用場地	西北區	摩西一 俞基訓弟兄 630-416-8541	東區	牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二 寇正芳姊姊 630-820-6538		鄒立弟兄 630-908-9567
		摩西三 周怡姊妹 630-335-4846		陳列弟兄 630-290-8031
		摩西四 林榮堂弟兄 630-306-3118	南區	保羅 約瑟
		摩西五 祖湯生弟兄 630-862-8275		林心玥姊妹 630-226-0922
		摩西六 丁桂芳姊姊 630-849-8688		
	東南區	喜樂 黃鋼弟兄 630-387-9388	北區	溫柔 戴兵弟兄 630-765-0199
		良善 曾紅軍弟兄 630-355-9869		張永康弟兄 630-717-8082
		信實一 周春平弟兄 630-717-6991		李志紅姊妹 312-218-9695
		信實二 肖美琴姊妹 630-210-1141		佳音 陳日東弟兄 630-548-2210
		仁愛 李燕凌弟兄 630-888-0607		恩慈 劉建軍弟兄 630-820-8557
	西南區	和平一 陳磊姊妹 630-759-2968	西區	忍耐 陳伯群弟兄 508-410-0748
		和平二 焦玉波弟兄 520-241-6199		恩典 (隔週) 梁志剛弟兄 630-344-3441
		西南一 禹臨曉弟兄 630-731-9111		
		查爾斯 老人公寓 (晚 7:30)		
	東南區-信心 各組員家庭晚 7:30	王璞弟兄 630-696-0273	東北區	AGAPE1 殷嵐姊妹 630-605-3758
	東區-東區三 各組員家庭晚 7:00	顏鑫亮弟兄 630-207-7131		AGAPE2 刁惠敏姊妹 630-888-5849
				AGAPE3 王怡彬姊妹 630-780-8354
週六	東南區-信心 各組員家庭晚 7:30	王璞弟兄 630-696-0273	西南區-約書亞(隔週) 各組員家庭晚 7:00	詹黎弟兄 630-210-6522



創立：二〇〇〇年十月八日

2020年9月6日

# 二零二零年 年度主顯 在基督裡作新人

我信上帝—全能的父，創造天地的主！  
我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖  
靈受孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉  
多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，  
降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐  
在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，  
審判活人、死人。  
我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相  
通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永  
生。阿們

代理主任牧師:	華欣牧師
英文堂牧師:	甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師:	張振華傳道
兒童部傳道:	張惠俐傳道
秘書:	周薇姊妹
辦公室助理:	朱巧姊妹
電郵:	info@lwechurch.org
網址:	<a href="http://www.lwechurch.org">http://www.lwechurch.org</a>
微信:	活水佳音(二維碼)
電話:	(630) 983-5677
傳真:	(630) 355-6737(Ext.6019)
地址:	1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

# 主日崇拜程序

第一堂：暫停  
第二堂：上午十時卅分（直播）

序樂 ..... 趙勻婷姊妹

## 以讚美感謝來敬拜

宣召 ..... 鄒求仲弟兄

讚美 ..... ①聖哉，聖哉，聖哉 ..... 許惠琴.會眾  
②在高過諸天寶座前  
③奇異恩典/鎖鏈即脫

## 以安靜等候來敬拜

牧禱 ..... 華欣牧師

## 以領受信息來敬拜

獻詩(錄像) ..... 向主歡呼 ..... 詩班

信息 ..... 與神的性情有分 ..... 張振華傳道  
彼得後書 1:1-4

回應詩歌 ..... 主，我願像祢 ..... 會眾

獻禱 ..... 鄒求仲弟兄

## 以生活回應來敬拜

報告 ..... (歡迎及問安) ..... 鄒求仲弟兄

三一頌 ..... 會眾

祝禱 ..... 華欣牧師

殿樂 ..... 趙勻婷姊妹

## 每日讀經

本週 (9/6-9/12) —— 士師記 6-15 章

## 本週金句

因此，祂已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上  
從情慾來的敗壞，就得與神的性情有分。

- 彼得後書 1:4

## \* 消息與代禱 \*

- 歡迎各地的弟兄姊妹和朋友與我們一同參加線上敬拜。一次歡迎，永遠歡迎。
- 中文堂繼續試行小範圍實體聚會，弟兄姊妹自願登記參加，請掃描右側二維碼報名。試行過程中有可能做相應調整。請密切關注微信公眾號「活水佳音」、教會網站 <http://www.lwechurch.org> 和小組微信群。
- 自 2020 年以來，教會中文堂牧師的職位一直空缺。為了應對後疫情時代牧養工作的需求，執事會決定聘請一位 Interim 中文堂牧師，充實教牧團隊，一起興旺福音。招聘事宜登在教會網站上，請大家代禱。今天下午 2:00-3:00 有網上溝通會 (Q&A)，歡迎參加 (Zoom ID: 814 7831 9732)。
- 下個主日 (9/13) 華牧師將主持聖餐禮（現場與遠程結合），請參加網上敬拜、已經受洗的弟兄姊妹在本週二到週五辦公室開放時間來教會領取餅杯（上午 9:00-12:30、下午 1:00-5:30，本週一為假日，辦公室不開）。可以委托本教會弟兄姊妹代為領取。請佩戴口罩，從西門（辦公室一側）進入。
- 秋季成人主日學今天開始上課，本季 Zoom 上課時間是主日早上 9:00-10:00。若仍有弟兄姊妹錯過報名，請聯絡阮煥華弟兄或教會秘書註冊，以便收到上課信息。
- 目前教會宣教奉獻出現赤字，請弟兄姊妹為此禱告並憑感動參與奉獻。宣教月禱會今天(9/6)下午 2:30-3:30 在線舉行，歡迎弟兄姊妹連線參加(Zoom 進入號碼 980-0583-0792)。
- 今年 10 月 8 日是活水福音教會 20 週年紀念日。教會將制作電子版 20 週年紀念特刊。鼓勵弟兄姊妹踴躍投稿，數算主恩。請聯絡周薇姐妹。
- 9 月 25 日晚上 7-9 點，活水福音教會將會參與 UIUC 的短宣，請有感動的弟兄姊妹向顧錄弟兄報名。
- OYG 青年團契經過數週的暑期休整，9 月開始恢復週五晚上的聚會，請家長鼓勵青少年子女參加聚會。Zoom 鏈接登在英文網站首頁 <https://www.lwechurch.com>。
- 從 9 月開始，5 歲以下幼兒每週二中午的「聖經故事在線」改為主日敬拜，時間是每個主日上午 9:45-10:15(Zoom 進入號碼改成 851-7024-6823，密碼 1234)。請家長們注意。
- 芝華宣道本週六(9/12)上午 9:00-12:00 舉辦「新酒新皮袋」工作坊，主題是「從基督徒倫理看社會爭議」，由黃多賜牧師擔任講員，歡迎參加，詳情請點鏈接 <https://cccmforhim.org/>。

## 成人主日學課業記錄

完成 2020 夏季課程的學員名單

感謝主！下列 209 名（人次）學員完成了夏季成人主日學課程！祝賀大家！

### 101-基要真理(9)

蔡群 方紹偉 郭愚益 金宇 李燕凌 王萱 王玉榮 吳杰 朱銀燕

### 102-初信造就(4)

林八妹 劉偉 王譽潔 吳秋紅

### 201-舊約歷史-上(23)

張惠俐 陳列 陳祖興 丁平 胡枋國 劉嵐 劉彥潔 盧凡 路濱  
繆敏 那克夫 徐鍇 蘇理聲 孫祖怡 忻賢蘭 祖湯生 陳聖潔 吳軍  
謝曉琳 余子吉 張靜 張敏 朱巧

### 207-聖經單卷《啓示錄》(101)

張杭 施恩琪 曹強 齊雲 陳宇 陳建榮 陳文林 鄭碧珠 程中賢  
寇正芳 邱克勤 鄧繼紅 丁桂芳 范素萍 付艷春 高照升 顧錄 郭雲健  
何海英 邱韋華 何婷 胡捷 胡享生 黃銅 許惠琴 黃宗洋 林植  
賈慶華 賈靜 趙蘊華 樂依麗 李濤 李志宏 廖明惠 林子斌 劉潔  
劉玲 劉敏杰 劉曉玉 劉軒 劉遵平 吕彥君 吕英 駱春玲 羅孚  
馬海英 馬永彰 繆洪宇 歐光渝 慧明 祁楠 衣海琛 邱康英 孫成軍  
孫方敏 譚莉 廖慶 鄧立平 鄧懿仙 何暉 童則偉 蔡志偉 萬秀春  
王成望 王祥慶 王秀英 王怡彬 王雨婷 魏軍 溫笑漣 黃錫惠 吳堅  
吳苗苗 吳曉霞 胡英 謝淑章 徐意蓉 徐恒 徐榕 顏鑫亮 楊康美  
楊延捷 陳磊 俞基訓 余寂君 曾紅軍 張純 張江健 張麗瑋  
張全榮 張顯英 張偉 趙鴻 陳進 趙時光 鄭玲玲 鐘凱波 周鳳幹  
周彤 鄭立

### 208-基督生平-6 (7 月完成) (16)

陳筱 刁惠敏 梁志剛 吕英 史湘英 宋秋景 孫方敏 童則偉 蔡美倫  
溫笑漣 肖美琴 殷蘭 袁崇敬 張雙青 張宜娟 周薇

### 313-靈命成長(43)

張瑾 齊雲 寇正芳 刁惠敏 丁桂芳 董哲 郭青 韓路 胡捷  
林植 賈靜 李永惠 劉咏梅 湯玉珠 駱春玲 繆敏 潘東 邱康英  
阮煥華 慎政 史湘英 宋秋景 蘇理生 陳聖潔 王萱 汪潔 王成望  
汪琰 肖美琴 肖延安 謝淑章 許靖霞 徐榕 殷嵐 禹臨曉 于曉暉  
袁崇敬 張迪 趙麗波 周旭蓮 周燕 周媛媛 鄭立

### 404-散聚宣教學：北美華人教會宣教事工(13)

陳秋蓓 陳益生 杜梅 高青林 張自達 梁志剛 陳翠如 唐成 梁梅  
汪潔 于冰梅 喻紅梅 周平